

HAMLETS ACT

**CONSOLIDATION OF HAMLET OF
CAPE DORSET CONTINUATION
ORDER**

R.R.N.W.T. 1990,c.H-7

LOI SUR LES HAMEAUX

**CODIFICATION ADMINISTRATIVE
DE L'ARRÊTÉ PORTANT
PROROGATION DU HAMEAU DE
CAPE DORSET**

R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-7

AS AMENDED BY

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette* (for regulations made before April 1, 1999) and Part II of the *Nunavut Gazette* (for regulations made on or after April 1, 1999).

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* (dans le cas des règlements pris avant le 1^{er} avril 1999) et de la Partie II de la *Gazette du Nunavut* (dans le cas des règlements pris depuis le 1^{er} avril 1999) ont force de loi.

HAMLETS ACT

**HAMLET OF CAPE DORSET
CONTINUATION ORDER**

1. The Hamlet of Cape Dorset is continued as a hamlet.
2. The municipality of Cape Dorset consists of Dorset Island in the Northwest Territories.

LOI SUR LES HAMEAUX

**ARRÊTÉ PORTANT PROROGATION
DU HAMEAU DE
CAPE DORSET**

1. Est prorogé le hameau de Cape Dorset.
2. La municipalité de Cape Dorset se compose de l'Île Dorset dans les Territoires du Nord-Ouest.